

英语口语随身学：“真是老古董！”PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/465/2021_2022__E8_8B_B1_E8_AF_AD_E5_8F_A3_E8_c96_465773.htm 朋友抱怨，他老公是出了名的“老古董”，网络笑话半个看不懂，公共场合巨怕卿卿我我，说话做事执着于自认的恒理，任何和新鲜有关的事物从不尝试。总之，一句话，“What a stick-in-the-mud!”（保守，守旧，老古板，老古董，认死理儿。）就字面意而言，“stick-in-the-mud”指“陷入泥潭（拔不出）”。它最早出现于18世纪，当时用来形容“四轮马车陷到淤泥里”。如果您曾有过这样的经历车子深陷泥淖，想必也就猜得出那是一种怎样的局面推也推不出，拉又拉不动，向上拔？更是比登天还难。随着时间的推移，“stick-in-the-mud”现在常用来形容思想保守、墨守陈规、不愿尝试新事物的人。看下面的例句：Maybe you want to try out the big new slide at the water park but your friend isnt sure. You might say: "Come on! Dont be an old stick in the mud!"（你可能想要在水上乐园尝试新的大型滑水道，你朋友却举棋不定，你就可以说：“来嘛，别当老古板了。”）100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com